



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二八七七

一九九二年二月十七日  
星期一

## 目錄

最新勞動人口統計數字發表	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	一
鮑明主持亞太區化工會議開幕禮	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	二
外匯基金票據投標結果	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
貿易署簡介現已出版	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
水塘存水數字	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
波蓮晝暫停供應食水	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
再訓練基金委員會展開工作	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
教育及職業博覽會周四揭幕	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	五
三號幹線凹頭段設計合約批出	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
機諮會成立小組委員會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	七
外匯基金運作	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	八
立法局周三舉行會議	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	九

頁

### 最新勞動人口統計數字發表

根據政府統計處今日（星期一）發表的最新勞動人口統計數字，今年十月至十二月的經季節性調整失業率為百分之一點八，而就業不足率則為百分之一點六。

去年十一月至今今年一月經季節性調整的臨時失業率為百分之一點九，而臨時就業不足率則為百分之一點八。

雖然去年十月至十二月經季節性調整的失業率為百分之一點八，仍較一年前為高，但自去年第三季起失業率開始下降，顯示下半年的勞動市場稍為緊張。

去年十月至十二月經季節性調整後的失業人數估計為五萬一千九百人，而截至去年九月止三個月的失業人數為五萬七千七百人，至於九〇年同期的失業人數則為三萬七千七百人。

去年十月至十二月的就業不足率為百分之一點六。雖然這較一年前為高，但去年第三和第四季的就業不足率卻保持在比較穩定的水平。

去年十月至十二月的就業不足人數估計為四萬五千一百人，截至同年九月止三個月的就業不足人數為四萬三千二百人，而九〇年十月至十二月的數字則為二萬一千四百人。

就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由（例如開工不足、原料短缺、機械故障及未能覓得全職），以致每周工作少於三十五小時，而又正在尋找工作或可擔任更多工作的人士，才被視為就業不足。

由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者數目的變動而作出按季節性調整的失業率。

失業及就業不足的統計數字得自統計處持續進行的綜合住戶統計調查。

去年十月至十二月的統計是以科學方法，抽取一個約一萬一千八百個住戶或四萬一千人的樣本，以代表本港居住於陸上非住院的人口。

統計調查是向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。

統計調查所採用衡量失業及就業不足的定義，遵照國際勞工組織的建議而作出。

每年發表四次的綜合住戶統計調查報告書詳細分析有關勞動人口的特點。截至去年十二月底一季的報告於今年三月二十日左右出版。報告書在政府刊物銷售處有售，每本售價十三元五角。

#### 鮑明主持亞太區化工會議開幕禮

工業署署長鮑明今日（星期一）表示，對於想從亞太區的經濟發展得益的商人而言，香港是一個理想的地方。

鮑明在一九九二年度亞太區化工會議開幕禮上致辭時說，這是因為香港實行市場經濟；擁有有利的商業環境、極好的財務機構、優良的基本建設、審慎的財務政策、聰明勤勉的勞動力；而且尊重法治精神，並處於區內的重要位置，尤其是鄰近中國。

他說：「我們相信作為這個區內的主要經濟體系之一，香港可對本區的經濟增長貢獻很大，並從中分享成果。」

鮑明說亞太區是世界上經濟增長最快的地區之一。

他說：「世界其他地區若要繼續從這個充滿生氣的地區中獲益，便須在本區找尋機會、制訂有效策略以充分利用其市場潛力，並確保在施行這些策略的過程中能夠應付未來的挑戰，使區內工業增長及投資增至最大。」

「因此，在亞太區工作或對該區感興趣的公司決策者、高級行政人員、策略籌劃者、學者和政府人員，必須定期會面，以確定及解決共同關注的問題。」

超過二百名世界主要化工公司的高級行政人員現正參與這個為期三日的會議。會議於星期三（二月十九日）結束。

開幕禮結束後，BP化工的行政總裁MR BRYAN SANDERSON就「亞太市場機會與挑戰」致辭。

香港政府外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九二年二月十七日

可供投標票據：政府債券

發行號碼：二四〇二

申請額：一壹〇六 百萬港元

發行額：五〇〇 百萬港元

接納的平均價（息率）：百分之一〇〇點一壹（百分之五點五二）

接納的最低價（息率）：百分之一〇〇點〇三（百分之五點五六）

分配比例：百分之六十

平均投標價（息率）：百分之一〇〇點〇〇（百分之五點五八）

貿易署簡介現已出版

最新一期的貿易署簡介現已出版，供市民免費索閱。這本手冊形式的刊物厚達九十頁，載有詳盡及最新的資料，介紹所有由貿易署、香港政府海外辦事處及其他本港機構團體提供的一切商貿服務。

這本簡介亦刊載了由其他政府部門執行的進出口管制、香港對外貿易統計數據，以及貿易署提供的各項服務收費表。

貿易署發言人表示，這本簡介令本港及海外的貿易商在處理與該署來往的業務時，更加方便。

自一九八八年起，貿易署每年均會出版一本全新的貿易署簡介。簡介備有中、英文版，有興趣人士可到九龍旺角彌敦道七〇〇號貿易署大樓地下詢問處免費索閱。

如有任何查詢，請於辦公時間內致電三九八 五六〇二。

#### 水塘存水數字

截至今日(星期一)上午九時，本港各水塘之總存水量共為壹億八千三百二十萬零二千立方米，佔總容量百分之三十一點三。

去年同期各水塘之總存水量為壹億六千二百九十萬零九千立方米，即總容量百分之二十七點八。

水務署發言人促請市民應盡量節約用水及避免浪費。

— 完 —

#### 波蘿壘暫停供應食水

西貢波蘿壘星期三(二月十九日)上午九時三十分至下午三時三十分將暫停食水供應，以便進行水管接駁工程。

受暫停供水影響的地區為北港凹村、黃竹山村、茅坪村、大水井村、甲邊朗新村、南山村及石壘仔新村。

— 完 —

#### 再訓練基金委員會展開工作

臨時再訓練基金委員會今日(星期一)舉行首次會議。該委員會的工作是就提供訓練及再訓練計劃以協助本地工人適應勞工市場的轉變，向政府提供意見。

該委員會在本月初成立，成員包括四名僱主代表、四名僱員代表、三個法定訓練機構的代表和勞工處處長。

委員會主席是教育統籌司陳祖澤，副主席則由黃秉槐博士出任。

在歡迎各委員出席是次會議時，陳祖澤說，他很高興臨時委員會能在短期內成立，協助提供訓練和再訓練服務予本地工人。

他說：「各位均知道經濟轉型已開始了好一段時間，因此盡快開始再訓練是符合需要的。」

「我期望能借助你們的知識和專長，加上僱主、僱員、訓練機構和政府之間的衷誠合作，使委員會在製訂訓練和再訓練計劃時，能提供更清晰的方向及更大的推動力，讓本地工人和本港正在轉變的經濟均能獲益。」

該委員會的工作亦會鑑定職位空缺率偏高的行業；就設計及實施訓練及再訓練計劃與各訓練機構聯絡；就接受訓練及再訓練人士獲發訓練津貼的準則及水平提出建議，並監管再訓練基金的管理與運用等。

會上，各委員廣泛地討論有關該委員會的一般工作程序及建議中的工作、再訓練計劃及預留款額的需要等。

各委員亦省覽一份勞工處為找尋工作人士登記的數字分析資料文件。

—————

編輯注意：

該委員會會議的圖片稍後放置政府新聞處稿箱備取。

為方便新聞界認識各委員起見，委員會成員名單現列如下：

主席：陳祖澤。

副主席：黃秉槐博士。

四名僱主代表：沙立、唐英年、呂明華博士及何世柱。

四名僱員代表：梁富華、李鳳英、梁子良及章麟。

法定訓練機構代表：職業訓練局的黎澤鑾、建造業訓練局的唐一柱及製衣業訓練局的程立生。

勞工處處長或其代表。

教育及職業博覽會  
周四會展中心揭幕

教育及職業博覽會本月二十日至二十三日（本周四至星期日）在香港會議展覽中心舉行，一百六十多個參展機構將提供有關教育及就業機會的最新資料。

該博覽會是本港舉行的同類展覽中規模最大的一個，博覽會包括香港貿易發展局負責的教育展覽及勞工處負責的職業展覽。

高級勞工事務主任蕭何嘉玉今日（星期一）說：「各參展機構透過圖片、圖表、模型、視聽器材、微型電腦、小冊子及專題講座，向參觀者介紹本港及海外的教育和訓練課程、各行各業及政府提供的就業發展機會等最新資料。」

教育展覽參展單位有一百多個，包括本港及海外大學、理工學院及各種院校和訓練機構。它們將介紹各有關課程及註冊辦法。

職業展覽參展單位有六十六個，包括工商業、社會服務、專業團體、公用事業機構及政府部門。

在博覽會期間，將舉辦七十多項專題講座，由各行業及教育機構的專業人士主講。

蕭何嘉玉說：「屆時，亦將安排每小時播放錄影帶，介紹各種職業、專業團體及公用事業機構。」

她說：「兩項博覽會前奏活動——第三屆擇業書簽設計比賽及第十屆擇業常識問答比賽的優勝者，星期四（二月二十日）博覽會開幕禮上獲頒獎品。」

教育及職業博覽會將在香港會議展覽中心舉行，免費入場，歡迎市民參觀。開放時間如下：

二月二十日（星期四）上午十一時三十分至下午七時  
二月廿一日（星期五）上午九時三十分至下午七時  
二月廿二日（星期六）上午九時三十分至下午七時  
二月廿三日（星期日）上午九時三十分至下午六時

### 三號幹線凹頭段設計合約批出

路政署今日（星期一）批出一份約值九百九十萬元固定價目的工程顧問合約，以進行由凹頭至汀九的三號幹線郊野公園段之第一階段初步設計工作。

有關的工程包括為一項將上述工程計劃私有化的全面財政研究提供基本成本及技術數據作為資料；該項財政研究將於今年六月展開。

根據該合約，顧問公司亦會提交一份設計備忘錄，用於日後郊野公園段的建造、經營及移交工作。

該項協議需時五個月完成，包括檢討及修訂郊野公園段工程的範圍，以及更精確地估計在該路線上建築一條雙程三線分隔車道所需的成本，以期達到財政研究所需的準確程度。

協議亦包括研究在同一路線建築一條雙程雙線分隔車道，作為代替雙程三線的計劃，並估計所需的成本。

郊野公園段全長十公里，包括在南面建築連接汀九橋的交匯處、一條長三點五公里穿過大欖郊野公園下面的隧道、和一條長六點五公里建於錦田平原上通往凹頭的道路，加上一條約長一公里連接元朗南繞道東端的分支路段。

工程完成後，郊野公園段會構成貫通南北兩地的三號幹線之非機場核心部分，並會減輕屯門公路的交通繁忙情況。

— 完 —

#### 機諮會成立小組委員會

新機場及有關工程諮詢委員會今日（星期一）在第三次會議上，決定成立三個小組委員會，以方便進行工作。

該三個小組委員會分別為機場及有關工程、交通及運輸和規劃、環境及民生等。

各小組委員會將會選出召集人及副召集人，負責召開會議，及向機諮會匯報。召集人及副召集人的首屆任期將於今年年底屆滿。

機諮會並決定小組委員會的會議將不會公開，但所討論的事宜將會向公開舉行的機諮會會議匯報。

此外，機諮會委員聆聽了副運輸司杜富達闡釋有關西區海底隧道工程的進展。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

	日期	百萬元計
戶口結餘	一九九二年二月十五日	六〇〇
交易產生的預期效果	一九九二年二月十七日	減三〇
今早運作產生的效果		增三〇
今午運作產生的效果		無變動

港元外匯指數(TWI):

110.9 \* -0.3 \* 17.02.1992

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	三點八〇厘
一個月屆滿	三點八三厘
三個月屆滿	三點八九厘
六個月屆滿	四點〇四厘
十二個月屆滿	四點五三厘

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
廿一個月	二叁一壹	六點二五厘	一〇一點四三	五點四五厘
廿四個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇〇點〇五	五點五五厘
成交額一十九億三千五百萬元				

### 立法局周三舉行會議

立法局議員在星期三（二月十九日）的會議上會提出二十項問題，並考慮十項條例草案。

七項條例草案將進行首讀和二讀，並押後辯論。它們分別為：證券（結算所）條例草案、一九九二年往香港以外地區就業合約（條訂）條例草案、一九九二年僱傭（條訂）條例草案、一九九二年僱傭（條訂）（第二號）條例草案、一九九二年工廠及工業經營（條訂）條例草案、一九九二年僱傭（條訂）（第三號）條例草案及一九九二年工廠及工業經營（條訂）（第二號）條例草案。

至於其餘三項條例草案，即一九九一年裁判官（條訂）條例草案、一九九一年電視（條訂）（第二號）條例草案及刑事罪行（酷刑）條例草案則恢復辯論，並進行委員會審議階段及進行三讀。

李華明議員會就稅制檢討提出下列動議：「本局促請政府成立成員具廣泛代表性的稅制檢討委員會，對本港稅制進行全面檢討。」

而馮檢基議員會提出修訂動議，在原來動議中「全面檢討」一語之後增加以下字句「，並以減輕中下階層市民的稅務負擔，為該委員會的主要工作目標之一」。

歡迎市民在公眾席旁聽立法局會議，留座可電八六九 九四九二。

— 完 —